



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

Buitengewone Provinsiale Koerant

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

7288

7288

7288

Friday, 25 July 2014

Vrydag, 25 Julie 2014

uLwesihlanu, 25 uJulayi 2014

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n nuusblad by die Poskantoor geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

INHOUD

IZIQULATHO

(*Copies are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

Provincial Notice

Provinsiale Kennisgewing

ISaziso sePhondo

The following notice is published for general information:

Die volgende kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

Ezi zaziso zilandelayo zipapashelwa ukunika ulwazi jikelele:

190 NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 66(2) FOR THE PERMANENT/TEMPORARY REMOVAL OF A LICENCE—[Reg. 33(2)] 2

190 KENNISGEWING VAN VOORNEME OM INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) AANSOEK TE DOEN OM DIE PERMANENTE OF TYDELIKE VERWYDERING VAN 'N LISENSIE— [Reg. 33(2)] 4

190 ISAZISO SENJONGO YOKUFAKA ISICELO NGOKWECANDELO 66(2) SOKUSUSWA KWEPHEPHA MVUME LESIGXINA/ ETHUTYANA—[Reg. 33(2)] 6

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for comment.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir kommentaar gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Ezi zaziso zilandelayo zipapashelwe Ukunika izimvo.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI-JIKELELE

iSakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

P.N. 190/2014

25 July 2014

FORM 30**NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 66(2) FOR THE PERMANENT/TEMPORARY REMOVAL OF A LICENCE—[Reg. 33(2)]**

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Western Cape Liquor Authority and the designated liquor officer or officers referred to in regulation 32(1).

Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be removed	Kind of liquor to be sold	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Determinations, consents, approvals or authorities applied for
Maverick Trading 655 CC 24 Waterkant Street, Cape Town, 8001	On Consumption	All kinds of liquor	Erf 146708, 32 Loop Street, C/o Waterkant & Loop Streets, Cape Town, 8001 City of Cape Town	<u>Midnight Groove</u> Erf 1687, 24 Waterkant Street, C/o Loop & Waterkant Streets, Cape Town	Removal
Jeremy Abraham Maart Shop 3, 261 Halt Road, Elsies River, 7490	On-consumption	All kinds of liquor	Shop 3, 261 Halt Road, Elsies River, 7490 City of Cape Town	<u>African Drum Sports Pub</u> 236 Halt Road, Elsies River	Removal
Andre de Lange 51 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town, 8001	On and off-consumption	Wine	Erf 175, Tamboerskloof City of Cape Town	<u>Jakob's Vineyards</u> Erf 1202, 51 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town	Removal
Baghdad Café 190 Long Street, Cape Town, 8000	On-consumption	All kinds of liquor	190 Long Street, Cape Town City of Cape Town	<u>Baghdad Café</u> First Floor, C/o Long & Bloem Streets, Cape Town	Removal
Doc's On Dunkley CC, 1 Dirkie Uys Street, Somerset West, P.O. Box 721, Strand, 7139	On-consumption	All kinds of liquor	Portion 29 of Farm 468, Lynedoch, Stellenbosch Stellenbosch Local Municipality	<u>The Duck Pond Restaurant</u> Erf 859, 1 Dirkie Uys Street, Somerset West	Removal
Chen-Lung Su 102 Edward Street, Bellville, 7530	On-consumption	All kinds of liquor	Shop 3, Bloemhof Building, 112 Edward Street, Bellville City of Cape Town	<u>Yuz Sushi Bar</u> Erf 31651, Omni Park, 102 Edward Street, Bellville	Removal

Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be removed	Kind of liquor to be sold	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Determinations, consents, approvals or authorities applied for
Pick 'n Pay Retailers (Pty) Ltd Pick 'n Pay Office Park, 101 Rosmead Avenue, Kenilworth, 7708 P.O. Box 23087, Claremont, 7708	On and off-consumption	All kinds of liquor	Former Erf 4281 (now consolidated to Erf 10128), Pick 'n Pay Hypermarket, Old Paarl Road, Brackenfell City of Cape Town	<u>Pick 'n Pay Liquor (Brackenfell)</u> Erf 10128, Old Paarl Road, Brackenfell	Removal <u>Tasting – Section 49(2)</u> Application is made for approval to be granted to the applicant to supply its wine at a fee which is reasonable taking into account the purchase price of the wine to a prospective client for consumption solely for the purpose of tasting on the licensed premises.
Money4Something (Pty) Ltd C/o Hope & Trein Streets, George, 6530 P.O. Box 9709, George, 6530	Micro-manufacture (On & off-consumption)	All kinds of liquor	Erf 19695, C/o Hope & Trein Streets, George George Municipality	<u>Robertson Brewing Company</u> Shop 4, 1 Memorium Street, George	Removal
Triton Adventures CC 3 Powel Street, Wellington	On-consumption	Beer, wine and spirits	Erf 17274, Shop 1, Drommedaris Street, Paarl Drakenstein Municipality	<u>Charlie's Pub</u> Erf 665, 85 Main Street, Wellington	Removal
Southern Ambition 1704 CC P.O. Box 721, Strand, 7139	On-consumption	All kinds of liquor	Erf 3401271 & 3401272, Shop 2 & 3, NY 43, Gugulethu City of Cape Town	<u>Sky Lounge</u> Erf 10235 & 10236, Shop 6 & 7, NY 6, Gugulethu	Removal

P.K. 190/2014

25 Julie 2014

VORM 30

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) AANSOEK TE DOEN OM DIE PERMANENTE OF TYDELIKE VERWYDERING VAN 'N LISENSIE- [Reg. 33(2)]

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is om bovermelde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Wes-Kaapse Drankowerheid en die aangewese drankbeampte of beamptes soos na verwys in regulasie 32(1) in te dien.

Volle naam, straat- en posadres van aansoeker	Tipe lisensie wat verwyder moet word	Tipe drank wat verkoop moet word	Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is	Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel	Bepalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word
Maverick Trading 655 BK Waterkantstraat 24, Kaapstad, 8001	Binne verbruik	Alle soorte drank	Erf 146708, Loopstraat 32, H/v Waterkant & Loopstrate, Kaapstad Stad Kaapstad	<u>Midnight Groove</u> Erf 1687, Waterkantstraat 24, H/v Loop & Waterkantstrate, Kaapstad	Verwydering
Jeremy Abraham Maart Winkel 3, Haltweg 261, Elsiesrivier, 7490	Binne verbruik	Alle soorte drank	Winkel 3, Haltweg 261, Elsiesrivier Stad Kaapstad	<u>African Drum Sports Pub</u> Haltweg 236, Elsiesrivier	Verwydering
Andre de Lange Belvederelaan 51, Oranjezicht, Kaapstad, 8001	Binne en buite verbruik	Wyn	Erf 175, Tamboerskloof Stad Kaapstad	<u>Jakob's Vineyards</u> Erf 1202, Belvederelaan 51, Oranjezicht, Kaapstad	Verwydering
Baghdad Café Langstraat 190, Kaapstad, 8000	Binne verbruik	Alle soorte drank	Langstraat 190, Kaapstad Stad Kaapstad	<u>Baghdad Café</u> Eerste Vloer, H/v Lang & Bloemstrate, Kaapstad	Verwydering
Doc's On Dunkley BK, Dirkie Uysstraat 1, Somerset-wes, Posbus 721, Strand, 7139	Binne verbruik	Alle soorte drank	Gedeelte 29 van Plaas 468, Lynedoch, Stellenbosch Stellenbosch Plaaslike Munisipaliteit	<u>The Duck Pond Restaurant</u> Erf 859, Dirkie Uysstraat 1, Somerset- wes	Verwydering
Chen-Lung Su Edwardstraat 102, Bellville, 7530	Binne verbruik	Alle soorte drank	Winkel 3, Bloemhof Gebou, Edwardstraat 112, Bellville Stad Kaapstad	<u>Yuz Sushi Bar</u> Erf 31651, Omni Park, Edwardstraat 102, Bellville	Verwydering
Pick 'n Pay Handelaars (Edms) Bpk Pick 'n Pay Kantoor Park, Rosmeadlaan 101, Kenilworth, 7708 Posbus 23087, Claremont, 7708	Binne en buite verbruik	Alle soorte drank	Voormalige Erf 4281 (nou gekonsolideer na Erf 10128), Ou Paarlweg, Brackenfell Stad Kaapstad	<u>Pick 'n Pay Liquor (Brackenfell)</u> Erf 10128, Ou Paarlweg, Brackenfell	Verwydering <u>Proe Magtiging— Artikel 49(2)</u> Aansoek word gedoen vir goedkeuring om verleen te word aan die applikant dat sy wyn teen 'n fooi wat redelik is met die inagneming van die koopprys van die wyn, aan 'n voornemende kliënt te lewer, vir gebruik alleenlik vir die doel van proe op die gelisensieërde perseel.

Volle naam, straat- en posadres van aansoeker	Tipe lisensie wat verwyder moet word	Tipe drank wat verkoop moet word	Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is	Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel	Bepaalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word
Money4Something (Edms) Bpk H/v Hope & Treinstrate, George, 6530 Posbus 9709, George, 6530	Mikro-vervaarding (Binne en buite verbruik)	Alle soorte drank	Erf 19695, H/v Hope & Treinstrate, George George Munisipaliteit	<u>Robertson Brewing Company</u> Winkel 4, Memoriumstraat1, George	Verwydering
Triton Adventures BK Powelstraat 3, Wellington	Binne verbruik	Bier, wyn en spiritualeë	Erf 17274, Winkel 1, Drommedarisstraat, Paarl Drakenstein Munisipaliteit	<u>Charlie's Pub</u> Erf 665, Hoofstraat 85, Wellington	Verwydering
Southern Ambition 1704 BK Posbus 721, Strand, 7139	Binne verbruik	Alle soorte drank	Erf 3401271 & 3401272, Winkel 2 & 3, NY 43, Gugulethu Stad Kaapstad	<u>Sky Lounge</u> Erf 10235 & 10236, Winkel 6 & 7, NY 6, Gugulethu	Verwydering

I.S. 190/2014

25 uJulayi 2014

IFOMU 30

**ISAZISO SENJONGO YOKUFAKA ISICELO NGOKWECANDELO 66(2) SOKUSUSWA KWEPHEPHA
MVUME LESIGXINA/ ETHUTYANA—[Reg. 33(2)]**

Isaziso senjongo yokufaka isicelo esikhankanywe ngentla, inkcukacha zaso zichazwe apha ngezantsi, sifakwa kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni kunye negosa elijongene nemiba engotywala okanye amagosa ekuthethwa ngawo kumqathango 32(1).

Amagama, apheleleyo, Idilesi yesitalato neyeposi yalowo ofaka isicelo	Uhlobo lwephepha—mvume omalususwe	Uhlobo lotywala obuzakuthengisa	Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo	Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo	Izigqibo, unikezel o, imvume Okanye Namagunya Anikezelwayo acelwayo
Maverick Trading 655 CC 24 Waterkant Street, Cape Town, 8001	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Zonke intlobo zotywala	Erf 146708, 32 Loop Street, C/o Waterkant & Loop Streets, Cape Town City of Cape Town	<u>Midnight Groove</u> Erf 1687, 24 Waterkant Street, C/o Loop & Waterkant Streets, Cape Town	Sokususwa
Jeremy Abraham Maart Shop 3, 261 Halt Road, Elsies River, 7490	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Zonke intlobo zotywala	Shop 3, 261 Halt Road, Elsies River City of Cape Town	<u>African Drum Sports Pub</u> 236 Halt Road, Elsies River	Sokususwa
Andre de Lange 51 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town, 8001	Elokuselela nangaphakathi nangaphandle kwamasango	Iwayini	Erf 175, Tamboerskloof City of Cape Town	<u>Jakob's Vineyards</u> Erf 1202, 51 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town	Sokususwa
Baghdad Café 190 Long Street, Cape Town, 8000	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Zonke intlobo zotywala	190 Long Street, Cape Town City of Cape Town	<u>Baghdad Café</u> First Floor, C/o Long & Bloem Streets, Cape Town	Sokususwa
Doc's On Dunkley CC, 1 Dirkie Uys Street, Somerset West, PO Box 721, Strand, 7139	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Zonke intlobo zotywala	Portion 29 of Farm 468, Lynedoch, Stellenbosch Stellenbosch Local Municipality	<u>The Duck Pond Restaurant</u> Erf 859, 1 Dirkie Uys Street, Somerset West	Sokususwa
Chen-Lung Su 102 Edward Street, Bellville, 7530	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Zonke intlobo zotywala	Shop 3, Bloemhof Building, 112 Edward Street, Bellville City of Cape Town	<u>Yuz sushi Bar</u> Erf 31651, Omni Park, 102 Edward Street, Bellville	Sokususwa
Pick 'n Pay Retailers (Pty) Ltd Pick 'n Pay Office Park, 101 Rosmead Avenue, Kenilworth, 7708 P.O. Box 23087, Claremont, 7708	Elokuselela nangaphakathi nangaphandle kwamasango	Zonke intlobo zotywala	Former Erf 4281 (now consolidated to Erf 10128), Pick 'n Pay Hypermarket, Old Paarl Road, Brackenfell City of Cape Town	<u>Pick 'n Pay Liquor (Brackenfell)</u> Erf 10128, Old Paarl Road, Brackenfell	Sokususwa <u>Tasting—Section 49(2)</u> Application is made for approval to be granted to the applicant to supply its wine at a fee which is reasonable taking into account the purchase price of the wine to a prospective client for consumption solely for the purpose of tasting on the licensed premises.
Money4Something (Pty) Ltd C/o Hope & Trein Streets, George, 6530 P.O. Box 9709, George, 6530	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphakathi nangaphandle	Zonke intlobo zotywala	Erf 19695, C/o Hope & Trein Streets, George George Municipality	<u>Robertson Brewing Company</u> Shop 4, 1 Memorium Street, George	Sokususwa

Amagama, apheleleyo, Idilesi yesitalato neyeposi yalowo ofaka isicelo	Uhlobo lwephepha—mvume omalususwe	Uhlobo lotywala obuzakuthengisa	Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo	Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo	Izigqibo, unikezel o, imvume Okanye Namagunya Anikezelwayo acelwayo
Triton Adventures CC 3 Powel Street, Wellington	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Ibhiya, iwayini, spirits notywala	Erf 17274, Shop 1, Drommedaris Street, Paarl Drakenstein Municipality	<u>Charlie's Pub</u> Erf 665, 85 Main Street, Wellington	Sokususwa
Southern Ambition 1704 CC P.O. Box 721, Strand, 7139	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Zonke intlobo zotywala	Erf 3401271 & 3401272, Shop 2 & 3, NY 43, Gugulethu City of Cape Town	<u>Sky Lounge</u> Erf 10235 & 10236, Shop 6 & 7, NY 6, Gugulethu	Sokususwa

